

**NEU • NUOVO
NUEVO**



**Das Mink Care-System® – Ablegen und Bearbeiten von Bauteilen mit empfindlichen Oberflächen
Jetzt auch für schwere und kleine Komponenten!**

Mink Care-System® – Supporto di superfici delicate durante il montaggio

Ora disponibile per componenti pesanti o piccoli!

Mink Care-System® Depósito y procesamiento de componentes con superficies delicadas

Ahora disponible para componentes pesados y pequeños !

Think Mink!®

Ihr Mink Care-System® – Schonung und Schutz Ihrer Produkte

Il Vostro Mink Care-System – Cura e protezione dei Vostri prodotti

El cuidado y la protección de sus productos

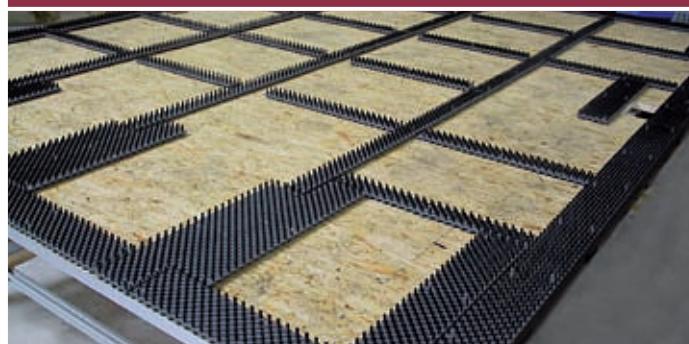
Um die Bedürfnisse unserer Kunden noch besser abdecken zu können, bieten wir Ihnen das Mink Care-System® jetzt auch als dichte Version speziell für schwere oder kleine Komponenten an. Die bewegte Belastung pro m² beträgt hier über 50 kg. Wie bei den bisherigen Segmenten besteht der Körper dieser dichten Version aus Polypropylen, das Fasermaterial ist ein strapazierfähiges Polyamid. Allgemein gilt: Die Anbringung dieser schonenden Montage-, oder Arbeitstischauflage ist denkbar einfach. Durch bereits vorhandene Bohrungen kann das Mink Care-System schnell und einfach montiert und demontiert werden. Weiterhin besteht die Möglichkeit die Einzelsegmente individuell auf der Grundplatte, je nach Bedarf und Position der benötigten Auflagepunkte, zu positionieren.

Per poter soddisfare ancora meglio le richieste dei nostri clienti proponiamo il Mink-Care-System, ora disponibile anche in versione a forte densità di setole, progettato specialmente per componenti pesanti o di piccola taglia. I pezzi in movimentazione in questa versione sono superiori a 50 kg. Come nella versione precedente, il supporto della spazzola è in polypropylene e il materiale delle fibre è in polyamide resistente. In generale, l'installazione di questo piano di lavoro è incredibilmente semplice. Grazie a dei fori già esistenti, il Mink Care-System può essere facilmente e rapidamente montato e smontato. Inoltre, i segmenti setolati possono essere posizionati singolarmente sul piano di lavoro, in base ai punti in cui sono necessari per fornire un sostegno.

Para satisfacer aun mejor las necesidades de nuestros clientes ofrecemos a partir de ahora el Mink Care-System con una distribución de fibras más densa apto para piezas pesadas o pequeñas. La carga movida asciende en esta versión a más de 50 kg por m². Igual que en el anterior sistema la base de las planchas es de polipropileno y el material de fibra de poliamida resistente. El montaje de las planchas dotadas de fibra es muy simple. Las planchas disponen de orificios de fijación para un montaje rápido y sencillo. Además existe la posibilidad de montar las planchas de cepillos individualmente sobre la placa base en función de los puntos de apoyo necesarios.

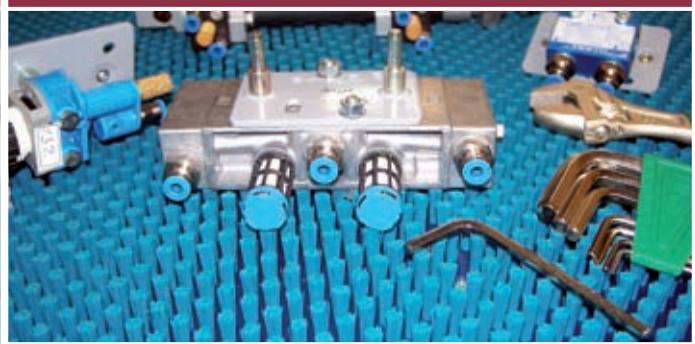
Individuelle Anordnung der Bürstensegmente

Montaggio personalizzato delle fibre di spazzole
Colocación individual de las planchas de cepillo



Stabilität bei der Montage von Kleinteilen

Stabilità nel montaggio dei pezzi piccoli
Estabilidad en el montaje de piezas pequeñas



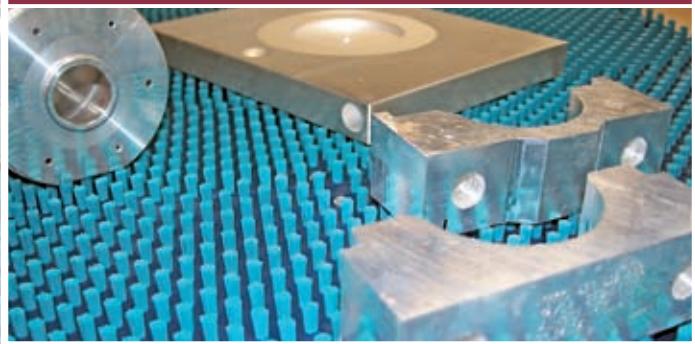
Sicheres Tragen und Gleiten in der Möbelindustrie

Trasporto e scorrimento sicuro nell settore dei mobili
Soporte y deslizamiento seguro en la industria del mueble



Dichtere Beborstung für gleichmäßiges Gleiten der Werkstücke

Maggior densità delle fibre per uno scorrimento regolare degli attrezzi di lavoro
Distribución densa de fibras para un deslizamiento mas uniforme de las piezas de trabajo



Das Mink Care-System® – zuverlässige Auflagefläche für empfindliche Bauteile

Mink Care -System® una superficie sicura per i vostri pezzi delicati

Mink Care-System® – una superficie de apoyo para piezas delicadas

Bauteile mit empfindlichen Oberflächen, wie z. B. Hochglanzlackierungen und Kunststoffbeschichtungen, aber auch Acrylglasplatten, furnierte Möbelteile und Blechteile, müssen oft noch weiterverarbeitet bzw. montiert werden. Um eine Beschädigung zu vermeiden, werden bisher Montageflächen mit Teppichen, Filz oder Gummiauflagen versehen. Einen weitaus besseren Schutz bietet das Mink Care-System®: Späne oder sonstige Kleinteile fallen zwischen die Fasern, es entsteht kein Ausschuss durch Kratzer oder Dellen auf den Oberflächen. Zudem verhindert der geringe Reibwert der Faseroberfläche Mattierungen durch Reibungswärme und erleichtert auch das Handling der Bauteile und Werkstücke.

I particolari dotati di superfici particolarmente delicate, tipo quelli trattati con vernici lucide o sostanze sintetiche, ma anche, per esempio, i pannelli in vetro acrilico, gli elementi di mobilio impiallacciati o alcuni particolari in lamiera, vengono spesso sottoposti a ulteriori processi di lavorazione oppure montati. Per evitare di danneggiarli, a tutt'oggi è prassi comune proteggere le superfici utilizzate per il montaggio ad esempio con tappeti, pannelli di feltro o gomma. Di gran lunga migliore è la protezione offerte dal Mink Care-System®: inoltre, oltre ad agevolare la gestione dei componenti in lavorazione, il basso coefficiente di attrito della superficie della fibra elimina il pericolo di formazione di zone opache generalmente dovuta al calore sviluppato dall'attrito.

Los componentes con superficies delicadas tales como los barnizados de brillo intenso o los revestimientos plásticos, pero también las placas de metacrilato, las piezas de chapa y las de madera contrachapada suelen tener que volver a procesarse o montarse. Para evitar daños, las áreas de montaje se han protegido hasta la fecha con moquetas, fieltro o revestimientos de goma; pero el Mink Care-System® ofrece una protección infinitamente mejor: las virutas o cualquier otro tipo de piezas pequeñas caen entre las fibras de nuestro revestimiento de cepillo estándar y económico con cuerpo de polipropileno, con lo que se evita cualquier tipo de desperfectos debido a arañazos o abolladuras en la superficie de fibras evita que se creen zonas mates por culpa del calor producido por la fricción y facilita también la manipulación de los componentes y las piezas de trabajo.

Ihre Vorteile durch das Mink Care-System®:

Vantaggi del Mink Care System per voi:

Ventajas que obtiene con Mink Care-System®

- Oberflächenschonende Faseroberfläche
- Keine Beschädigungen durch Späne
- Leichtes Verschieben der Produkte
- Geräuschrückbildung
- Individuell positionierbar
- Flexibler Körper auch für Sonderanwendungen
- Einfaches Nachrüsten von Montageplätzen
- Fibre delicate che non danneggiano le superfici del materiale
- Protezione dai danni provocati dai trucioli
- Facile dislocamento del materiale
- Riduzione del rumore
- Posizionamento individuale
- Corpo spazzola flessibile, adatto anche per applicazioni speciali
- Revestimiento de fibras que protege las superficies
- Sin daños por culpa de las virutas
- Fácil desplazamiento de los productos
- Reducción del ruido
- Posicionamiento individual
- Cuerpo flexible también apto para aplicaciones especiales
- Sencillo reequipamiento de puestos de montaje
- Kombination unterschiedlicher Härtegrade
- Flexible Anpassung der Tragkraft
- Partieller Austausch möglich
- Preiswerter Standardartikel
- Schnell verfügbar
- Optimal für Geometrien mit Aussparungen und kleinen Auflageflächen
- Semplice riallestimento delle postazioni di montaggio
- Combinazione di differenti gradi di durezza
- Adattamento flessibile della portata
- Possibilità di effettuare sostituzioni parziali
- Articolo standard dal prezzo contenuto
- Disponibile in tempi brevi
- Ottimato per forme sagomate e con poca superficie di appoggio
- Combinación de diferentes grados de dureza
- Adaptación flexible de la capacidad de carga
- Posibilidad de sustituciones parciales
- Artículo estándar económico
- Rápida disponibilidad
- Idóneo para geometrías con escotes y pequeñas superficies de apoyo

Einfache Montage der Bürstenplatten

Spazzole a piastra facili da montare
Fácil montaje de las planchas de cepillo



Arbeiten auf dem Montagetisch

Lavoro sul tavolo di montaggio
Trabajando sobre la mesa de montaje



Das Mink Care-System®: Technische Daten

Mink Care-System®: caratteristiche tecniche

Su Mink Care-System®: características técnicas

Verwendete Abkürzungen:

Abbreviazioni:

Abreviaturas empleadas:

PA6	Polyamid 6	Poliammide 6	Poliamida 6
PP	Polypropylen	Polipropilene	Polipropileno
FH	Faserhöhe	Altezza setole	Altura de fibras
EL	Elektrisch leitfähig	Conduttività elettrica	eléctrico conductor
	für Senkkopf- schrauben	per viti a testa svasata	Para tornillos de cabeza avellanada
BB	Bewegte Belastung pro m ²	Carico movimento per m ²	Carga movida por m ²

Aufgelockert (Faser schwarz)

Soffice (fibra nera)

Densidad aflojada (fibras de color negro)

Ø 0,15

Ø 0,30

PA6 schwarz/glatt nero/liscio negro/lisa

No	FH	BB	No	FH	BB
MCS			MCS		
...K 7	8	<40 kg	...K 8	8	<200 kg

Ø 0,20

Ø 0,40

PA6 schwarz/glatt nero/liscio negro/lisa

No	FH	BB	No	FH	BB
MCS			MCS		
...K 1	15	<35 kg	...K 2	15	<100 kg

Ø 0,30

Ø 0,50

PA6 schwarz/glatt nero/liscio negro/lisa

No	FH	BB	No	FH	BB
MCS			MCS		
...K 3	20	<35 kg	...K 4	20	<80 kg

Ø 0,40

Ø 0,70

PA6 schwarz/glatt nero/liscio negro/lisa

No	FH	BB	No	FH	BB
MCS			MCS		
...K 5	35	<25 kg	...K 6	35	<70 kg

Ø 0,20

Ø 0,40

PA6 schwarz/glatt nero/liscio negro/lisa

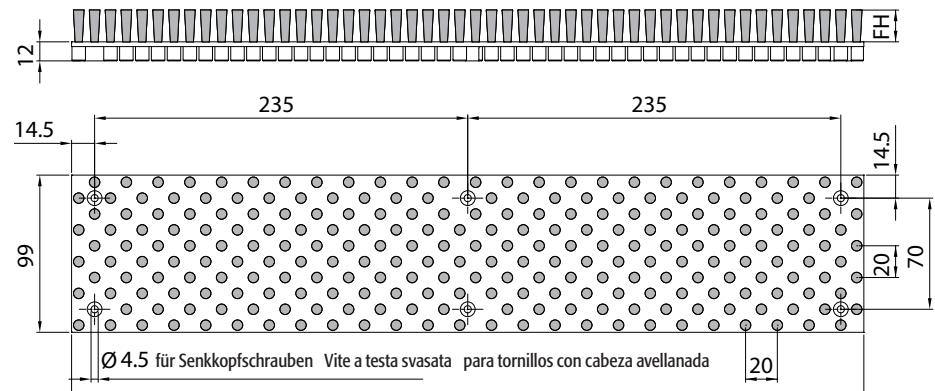
No	FH	BB	No	FH	BB
MCS - EL			MCS - EL		
...K 3	8	<40 kg	...K 4	8	<150 kg

...K 1

15 <25 kg

...K 2

15 <75 kg



Verpackungseinheit 20 Stück = 1m² Unità di imballaggio 20 pezzi = 1 m² Envase de 20 piezas = 1m²

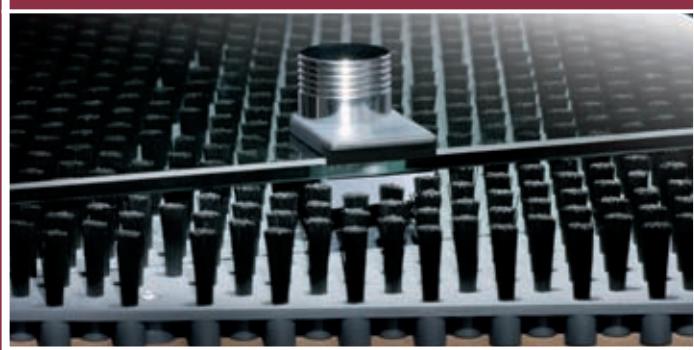
Körpermaterial: PP grau Materiale del corpo spazzola: PP grigio Material de la base: PP gris

Körpermaterial: PP schwarz, elektrisch leitfähig

Materiale del corpo spazzola: PP nero, Conduttività elettrica

Material de base: PP negro versión , eléctrico conductor

Anbauteile tauchen in das flexible Faserfeld ein
I serramenti scompiono tra le setole
Piezas sobresalientes quedan sumergidas en el campo de fibras



Optimale Auflagefläche z. B. bei der Scharniermontage
Piano di lavoro ottimale, per esempio nel montaggio di cerniere
Superficie de apoyo idónea, p ej. en el montaje de bisagras



Das Mink Care-System®: Technische Daten

The Mink Care-System®: caratteristiche tecniche

Mink Care-System®: características técnicas

Verwendete Abkürzungen:

Key to abbreviations:

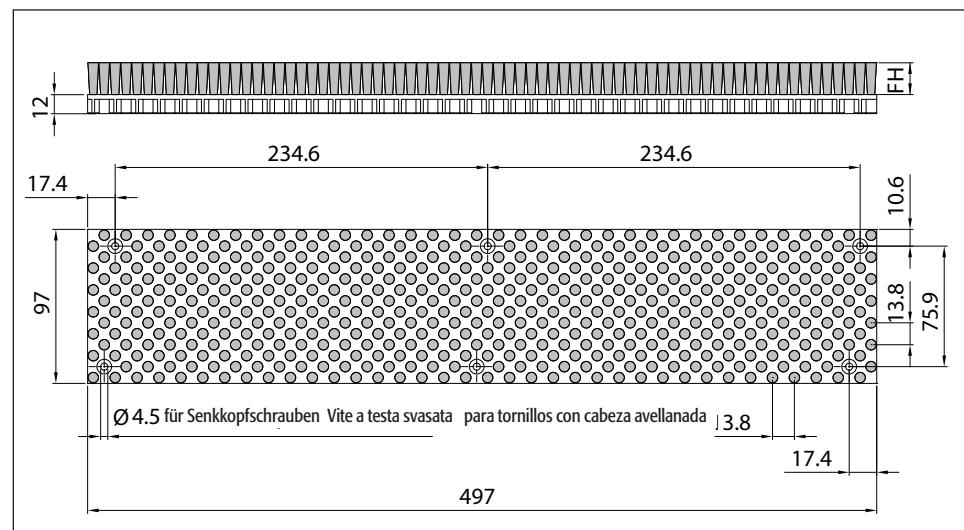
Abreviaturas empleadas:

PA6	Polyamid 6	Poliammide 6	Poliamida 6
PP	Polypropylen	Polipropilene	Polipropileno
FH	Faserhöhe	Altezza setole	Salida de fibras
EL	Elektrisch leitfähig	Conduttività elettrica	eléctrico conductor
	für Senkkopfschrauben	per viti a testa svasata	Para tornillos de cabeza avellanada
BB	Bewegte Belastung pro m ²	Carico movimentato per m ²	Carga movida por m ²

Dicht (Faser türkis)

Folto (Fibra blu cobalto)

Densidad media (fibras de color azul turquesa)



Verpackungseinheit 20 Stück = 1m² Unità di imballaggio 20 pezzi = 1 m² Envase de 20 piezas = 1m²

Körpermaterial: PP kobaltblau Materiale del corpo spazzola: PP blu cobalto Material de la base: PP azul cobalto

Ø 0,20

PA6 türkis/glatt blu cobalto/liscio azul cobalto

No	FH	BB	No	FH	BB
MCS					
...K 101	8	<200 kg	...K 108	8	<400 kg
...K 102	15	< 65 kg	...K 109	15	<120 kg
...K 103	20	< 35 kg	...K 110	20	< 65 kg
...K 104	30	< 10 kg	...K 111	30	< 20 kg

Ø 0,30

PA6 türkis/glatt blu cobalto/liscio azul cobalto

No	FH	BB	No	FH	BB
MCS					
...K 110	8	<400 kg	...K 120	8	<700 kg
...K 109	15	<120 kg	...K 121	15	<225 kg
...K 111	20	< 65 kg	...K 122	20	< 150 kg
...K 112	30	< 20 kg	...K 123	30	< 50 kg

Ø 0,40

PA6 türkis/glatt blu cobalto/liscio azul cobalto

No	FH	BB	No	FH	BB
MCS					
...K 114	8	<500 kg	...K 120	8	<700 kg
...K 115	15	<200 kg	...K 121	15	<225 kg
...K 116	20	< 100 kg	...K 122	20	< 150 kg
...K 117	30	< 35 kg	...K 123	30	< 50 kg

Ø 0,50

PA6 türkis/glatt blu cobalto/liscio azul cobalto

No	FH	BB	No	FH	BB
MCS					
...K 118	8	<500 kg	...K 120	8	<700 kg
...K 119	15	<200 kg	...K 121	15	<225 kg
...K 120	20	< 100 kg	...K 122	20	< 150 kg
...K 121	30	< 35 kg	...K 123	30	< 50 kg

Ø 0,20

PA6 schwarz/glatt nero/liscio negro/lisa

No	FH	BB	No	FH	BB
MCS - EL					
...K 101	8	<100 kg	...K 114	8	<250 kg
...K 102	15	< 40 kg	...K 115	15	<100 kg

Ø 0,40

PA6 schwarz/glatt nero/liscio negro/lisa

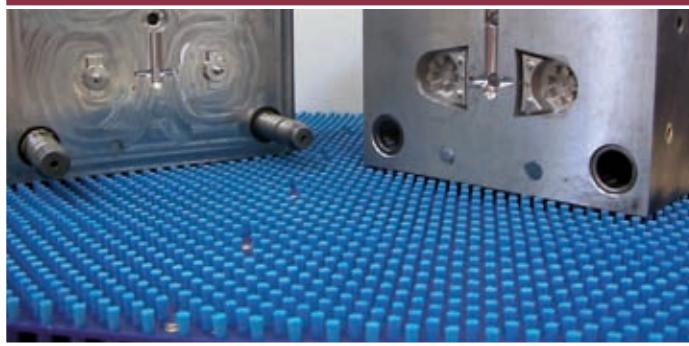
No	FH	BB	No	FH	BB
MCS - EL					
...K 101	8	<100 kg	...K 114	8	<250 kg
...K 102	15	< 40 kg	...K 115	15	<100 kg

Körpermaterial: PP schwarz, elektrisch leitfähig

Materiale del corpo spazzola: PP nero, Conduttività elettrica

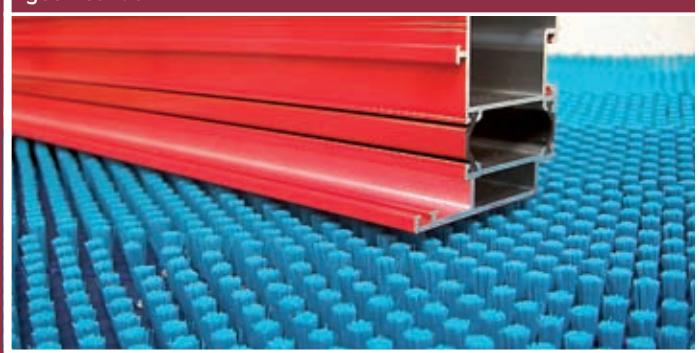
Material de la base: PP negro versión , eléctrico conductor

Höhere Tragkraft durch dichtere Faseranordnung
Maggiore forza portante grazie a una disposizione più densa delle fibre
Alta capacidad de carga a través de una distribución densa de fibras



Bessere Stabilität bei der Montage unterschiedlicher Geometrien

Migliore stabilità nel montaggio dei pezzi a differenti geometrie
Mayor estabilidad en el montaje de piezas de distintas geometrias



Mink – innovative Lösungen mal 3

Mink – 3 fonti di soluzioni innovative

Otras ideas para soluciones de fibras innovadoras

Mink Plastic-Systems®

Mink Plastic-Systems®

Mink Plastic-Systems®



Spritzgusstechnik in Perfektion – von der Projektentwicklung bis zur Serienproduktion
Perfetta tecnica di stampaggio a iniezione – dallo sviluppo del progetto alla produzione in serie

Técnica de moldeo por inyección a la perfección – desde el desarrollo del proyecto hasta la producción en serie



Mink
Plastic-
Systems®

Die Ideenmarke für
innovative Spritzgusslösungen

www.mink-plastic-systems.com

Mink Breitstreckwalzen

Mink Rullo stenditore®

Los Rodillos de ensanchado Mink®



Perfekt glatt gehaltene Folien-, Papier-, Vlies- und Textilbahnen

Film di plastica, carta, prodotti tessili e non tessuti perfettamente stesi

Las bandas de plástico, de papel, de velo y de tejido se mantienen perfectamente lisas



Mink
BSW®

Die Ideenmarke für
innovatives Breitstrecken

www.mink-bsw.com

Zentrale

August Mink KG
Fabrikation
technischer Bürsten
Postfach 949
D-73009 Göppingen
fon +49 (0)71 61 40 31-0
fax +49 (0)71 61 40 31-500
info@mink-buersten.de

Benelux

Mink-Bürsten B.V.
Zomerdijk 15
NL-8064 XA Zwartsluis
fon +31 (0)38 3 86 61 77
fax +31 (0)38 3 86 61 78
info@mink-buersten.nl

England

Mink-Brushes (UK) Ltd
Cash's Business Centre
Cash's Lane
GB-CV1 4PB Coventry
fon +44 (0)24 76 63 25 88
fax +44 (0)24 76 63 25 90
sales@mink-brushes.co.uk

Frankreich

Mink-France S.A.R.L.
ZAE Mérém Gare Nord-Est
1, rue Ladislas Bara
FR-78490 Mérém
fon +33 (0)1 34 84 75 64
fax +33 (0)1 34 84 01 81
info@mink-france.fr

Italien

Mink-Italia s.r.l.
Via Speranza 5
IT-40068 S. Lazzaro
di Savena (BO)
fon +39 051 45 26 00
fax +39 051 62 78 325
info@mink-italia.it

Dänemark

Mink-Bürsten ApS
Glasvænget 2
DK-5492 Vissenbjerg
fon +45 70 26 20 77
fax +45 70 26 20 78
info@mink-buersten.dk

Finnland

Mink-Bürsten ApS
Kauppakatu 44
FI-00320 Helsinki
fon +358 (0)10 439 20 77
fax +358 (0)10 439 20 78
info@mink-buersten.fi

Schweden

Mink-Bürsten ApS
Oxholmsgränd 3
SE-12748 Skärholmen
fon +46 (0)87 10 19 95
fax +46 (0)87 10 18 05
info@mink-buersten.se

www.mink-buersten.com



Der Mink Bürsten-Katalog:

Einfach anfordern unter
www.mink-buersten.com
oder
info@mink-buersten.de

Il catalogo Mink è disponibile su: www.mink-buersten.com oppure su info@mink-buersten.de

El catálogo de Mink-Bürsten: Pidalo en la página web www.mink-buersten.com ou info@mink-buersten.de



Internet:
Wählen Sie den direkten
Zugang zum MC-System®
über www.mink-buersten.com/mc-system

Internet: Scelga l'accesso diretto per il MC-System
attraverso www.mink-buersten.com/mc-system

Internet : Elija el acceso directo a los cepillos cilíndricos de ensanchado de Mink en www.mink-buersten.com/u-system



Mink
Bürsten®

Die Ideenmarke für
innovative Faserlösungen